

English version below

Accueil Pédagogique postscolaire (Commission Européenne - OIB)

La Commission européenne organise un Accueil Pédagogique postscolaire (précédemment appelé Garderie) payant pour les enfants du personnel statutaire des institutions de l'Union Européenne (de 4 à 12 ans) sur les sites centraux, Cole, Van Maerlant, Wilson et au sein de notre école, site d'Uccle et site de Berkendael. L'accueil Pédagogique postscolaire a une mission sociale qui est de répondre aux besoins des parents qui travaillent et une mission pédagogique qui est d'offrir aux enfants un accueil de qualité centré sur leur bien-être et leur socialisation. Pour plus d'information voici la page de l'Accueil Pédagogique postscolaire sur le site WEB de la Commission Européenne : [My Intracomm](#).

Organisation

Les enfants sont accueillis à la fin de la journée scolaire par l'équipe éducative sur le site de l'école ou dans un site d'Accueil Pédagogique postscolaire central. L'association des parents de l'école (APEEE) est responsable pour le transport des enfants vers les Accueils pédagogiques postscolaires hors site de l'école.

Le projet d'accueil est un outil qui vise à répondre aux besoins fondamentaux des enfants en partenariat avec les familles ([lien ici](#)). L'équipe éducative joue un rôle important en accompagnant l'enfant dans son développement à travers des activités différentes qui ciblent des compétences spécifiques. Le goûter est souvent un temps de parole pour chaque enfant. Il y a également une activité « Étude » où les enfants peuvent s'y rendre pour faire leurs devoirs.

Horaires

Lundi, mardi et jeudi : de la fin des cours à 18h45

Mercredi : de la fin des cours à 18h45

Vendredi : de la fin des cours à 18h00

Congés scolaires

Pendant les congés prévus dans le calendrier scolaire, ainsi que les journées pédagogiques et le carnet scolaire un Accueil Pédagogique est organisé sur les différents sites *centraux* et si nécessaire et possible dans les écoles. L'Accueil Pédagogique fonctionne en mode « **Accueil Pédagogique congés scolaires** » : les enfants sont pris en charge le matin dès leur arrivée jusqu'à l'heure de fermeture. Une inscription préalable est obligatoire endéans les délais prévus via l'application [Kiddyweb](#).

Un Accueil Pédagogique aérée a lieu pendant les congés de Pâques et d'été (juillet et août) principalement sur le site d'Overijse et si nécessaire sur un site central. Une inscription préalable est obligatoire via l'application [Kiddyweb](#).

NB : Pas d'Accueil lors des jours fériés officiels de la Commission européenne

Contacts :

- **Inscriptions** : Toute question relative aux inscriptions peut être adressée à la boîte fonctionnelle OIB-INSCRIPTIONS-GARDERIES-POSTSCOLAIRES@ec.europa.eu
- **Secrétariat** : Toute question d'information générale peut être adressée à la boîte fonctionnelle OIB-CS2-SECRETARIAT@ec.europa.eu
- **Retenues parentales** : Toute question relative aux contributions parentales peut être adressée à la boîte fonctionnelle OIB-RETENUES-PARENTALES@ec.europa.eu

Les parents peuvent également contacter l'**AdP (Association des parents – Crèches et l'Accueil Pédagogique postscolaire)**, qui représente **les parents intéressés** par l'Accueil Pédagogique postscolaire et/ou aérées de la Commission européenne, à l'adresse email :

EU-ADP-CRECHES-GARDERIES@ec.europa.eu

After-school childcare (European Commission - OIB)

The European Commission organizes paid after-school childcare for the children of statutory staff of the institutions of the European Union (from 4 to 12 years old) on the central sites Cole, Van Maerlant, Wilson and on our school sites Uccle and Berkendael. The after-school childcare has a social mission which is to meet the needs of working parents and an educational mission which is to offer children a quality welcome centred on their well-being and their socialization. For more information, please look at the after-school childcare page the WEB site of the European Commission: [My Intracomm.](#)

Organization

The children are welcomed at the end of the school day by the educational team on the school site or in a central after-school childcare site. The parents' association of the school (APEEE) is responsible for transporting the children to the central sites.

The after-school childcare policy is a tool that aims to meet the basic needs of children in partnership with families ([link here](#)). The educational team plays an important role by supporting the child in his development through different activities that target specific skills. The snack is often a moment where each child can talk about whatever is on their mind. There is also a "Study" activity where children can go to do their homework.

Schedule

Monday, Tuesday and Thursday: from the end of classes to 18:45

Wednesday: from the end of classes to 18:45

Friday: from the end of classes to 18:00

School holidays

During the holidays provided for in the school calendar, and the pedagogical and school report days childcare is organized at the various central sites and, if necessary and possible, at the schools. The after-school childcare operates in "**school holiday childcare**" mode: children are cared for in the morning from their arrival at the childcare site until closing time. Prior registration is mandatory within the time limits provided via the [Kiddyweb](#) application.

Outdoor childcare takes place during the Easter and summer (July and August) holidays mainly at the Overijse site and if necessary, at a central site. Prior registration is required via the [Kiddyweb](#) application.

NB: No childcare is available on official European Commission holidays

Contacts:

- **Registrations:** Any questions relating to registrations can be addressed to the functional mailbox OIB-INSCRIPTIONS-GARDERIES-POSTSCOLAIRES@ec.europa.eu
- **Secretariat:** Any questions for general information can be addressed to the functional mailbox OIB-CS2-SECRETARIAT@ec.europa.eu
- **Parental deductions:** Any question relating to parental contributions can be addressed to the functional mailbox OIB-RETENUES-PARENTALES@ec.europa.eu

Parents can also contact the [AdP](#) (**Association des parents – Crèches et Accueil Pédagogique postscolaire**), which represents **parents interested** in after-school and/or holiday childcare centers of the European Commission, at the email address:

EU-ADP-CRECHES-GARDERIES@ec.europa.eu